قطاع العمليات و نظم المعلومات
إدارة معالجة الطلبات

Operations & Information Systems Sector

Application Processing Directorate

استمارة تقدير حجم العمل/ تحديد سقف العمالة الأجنبية

Workload/ Ceiling Form

هيئة تنظيم سوق العمل
Labour Market Regulatory Authority

Date of Submission تاريخ التقديم

Establishment Details بيانات المنشأة

Establishment Name اسم المنشأة

Establishment No. رقم المنشأة

عدد العمالة البحرينية المسجلة No. of Bahraini Workers registered

عدد العمالة الأجنبية المسجلة No. of expatriate employees registered

عدد تصاريح العمل الإضافية المطلوبة No. of additional required work permits

Service Requested الخدمة المطلوبة

☐ رفع السقف الأقصى Increase Maximum Ceiling

☐ رفع ملاحظة إدارية Remove Alert

☐ تغيير التصريح من داخل الى خارج البحرين Change WP Type from Local to Normal

أخرى Others

Comments الملاحظات

Required Documents المستندات المطلوبة

- ☐ Fill the required form. — ملء الاستمارة المطلوبة.
- ☐ Copy of commercial registration. — نسخة من السجل التجاري.
- ☐ Recent bank statement of the establishment (last 3 months). — كشف حساب المنشأة صادر عن البنك (آخر ٣ شهور).
- ☐ Copy of latest electricity bill. — فاتورة كهرباء حديثة.
- ☐ Photos from the interior and the exterior of the establishment premises. — صورة حديثة للمحل (من الداخل والخارج) /صور مواقع العمل.
- ☐ Proof of work volume (contracts and agreements). — حجم العمل (عقود واتفاقيات)

Such as:

- **The Retail, import and export sector:** invoices of imported products from outside Kingdom of Bahrain, supported by the custom invoices.
- **The construction sector**: awarded projects contracts supported with construction permits.
- **Transport sector:** copies of vehicles ownership owned by the company.
- **Loading and unloading:** customs papers verifying the shipment of goods.

مثل:

- **قطاع البيع بالتجزئة أو استيراد وتصدير:** أرصدة تفيد استيراد المنتجات من خارج مملكة البحرين معززة بأرصدة الجمارك.
- **قطاع المقاولات:** عقود العمل المبرمة معززة برخص البناء.
- **قطاع النقليات:** نسخ من ملكية المركبات المملكة للشركة مع إرفاق ما يثبت حجم العمل.
- **الشحن والتفريغ:** أوراق الجمارك التي تفيد شحن البضائع.

☐ Others — أخرى

Declaration إقرار

أقر أنا الموقع أدناه باطلاعي على كافة الشروط والأحكام الواردة في هذه الاستمارة وبموافقتي عليها، كما أقر بصحة المعلومات الواردة فيها.

I, the undersigned, declare that all the information mentioned above is correct and I shall be held liable if it was proved otherwise.

Personal No. الرقم الشخصي

Signature التوقيع

Name الاسم

Date التاريخ

Mobile No. رقم الهاتف النقال

Phone No. رقم الهاتف

For Official Use Only للاستعمال الرسمي فقط

Date التاريخ

Signature التوقيع

Application received by تم تسلم الطلب من قبل

Version 1 - 2022